

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

(رقم ١٥ لسنة ٢٠٠٩)

بشأن الموافقة على اتفاق قرض سياسات تنمية القطاع المالي (المراحلة الثانية)  
بين حكومة جمهورية مصر العربية والبنك الدولي للإنشاء والتعمير

الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٨/١٠/٣٠

**(رئيس الجمهورية)**

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة (١٥١) من الدستور :

وبعد أخذ رأي مجلس الوزراء :

**قررت :**

**(مادة وحيدة)**

ووفق على اتفاق قرض سياسات تنمية القطاع المالي (المراحلة الثانية) بـ٦٥٠ مليون دولار أمريكي بين حكومة جمهورية مصر العربية والبنك الدولي للإنشاء والتعمير ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ المحرم سنة ١٤٣٠ هـ

(الموافق ١٧ يناير سنة ٢٠٠٩ م).

**حسني مبارك**

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٥ ربيع الأول سنة ١٤٣٠ هـ  
(الموافق ٢ مارس سنة ٢٠٠٩ م)

قرض رقم ٧٥٢٨ - مصر

## اتفاق قرض

سياسات تنمية القطاع المالي (المرحلة الثانية)

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

البنك الدولي للإنشاء والتعمير

بتاريخ ٣٠ أكتوبر ٢٠٠٨

## اتفاق قرض

، اتفاق بتاريخ ٣٠ أكتوبر ٢٠٠٨ بين حكومة جمهورية مصر العربية («المقرض») والبنك الدولي للإنشاء والتعمير («البنك») بغرض توفير تمويل لدعم البرنامج (كما هو معرف في الملحق المرفق بهذا الاتفاق) . وقد وافق البنك أن يقدم هذا التمويل على أساس ما يلى ، وضمن أمور أخرى :

(أ) الإجراءات التي تم اتخاذها من جانب المقرض بموجب البرنامج الوارد وصفها

في البند (١) من الجدول (١) بهذا الاتفاق ، و

(ب) حفاظ المقرض على إطار عمل ملائم لسياسة الاقتصاد الكلى .

وبناءً عليه ، اتفق المقرض والبنك فيما بينهما على ما يلى :

(المادة الأولى)

### الشروط العامة والتحاريف

البند (١-١) : (أ) تشكل الشروط العامة (كما هي محددة في الملحق المرفق بهذا الاتفاق) جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق .

البند (١-٢) : ما لم يقتضي سياق النص خلاف ذلك ، يكون للمصطلحات المعرفة في اتفاق القرض هذا المعانى المقابلة لها في الشروط العامة أو في الملحق المرفق بهذا الاتفاق .

(المادة الثانية)

### القرض

البند (٢-١) : يوافق البنك على إقراض المقرض وفقاً للشروط والأحكام المنصوص عليها أو المشار إليها في هذا الاتفاق مبلغاً يعادل خمسة ملايين دولار أمريكي (....., ٥٠٠, ٠٠, ٠٠) دولار أمريكي) ، ويجوز أن يتم تحويل هذا المبلغ من وقت إلى آخر إلى عملة أخرى طبقاً لأحكام التحويل الواردة في البند (٧-٢) من هذا الاتفاق («القرض») .

البند (٣-٢) : يجوز للمقرض سحب حصيلة القرض لدعم البرنامج وفقاً للبند (٢) من الجدول (١) المرفق بهذا الاتفاق .

البند (٣-٣) : يسد المقرض دسم الحصول على القرض بمبلغ يعادل ربع من واحد بالمائة (٤٠٪) من مبلغ القرض .

البند (٤-٢) : يكون معدل الفائدة المستحق السداد بواسطة المقرض على أصل مبلغ القرض المسحوب والقائم من وقت لآخر عن كل فترة فائدة مساوياً لمعدل فائدة التبيور عن عملة القرض بالإضافة إلى الهاشم الثابت ؛ شريطة أن يدفع المقرض عند تحويل كل أو أي جزء من أصل مبلغ القرض خلال فترة التحويل فائدة عن هذا المبلغ طبقاً للنصوص ذات الصلة في المادة الرابعة من الشروط العامة . ولغرض الفقرة (٤) من الشروط العامة فإن «الهاشم الثابت» لعملة القرض الأصلي الساري الساعة ١٢:٠١ صباحاً بتوقيت واشنطن الذي يسبق تاريخ اتفاق القرض بيوم ميلادي واحد هو (٥٪) .

البند (٥-٢) : تكون تواريخ السداد في ١ يونيو و ١ ديسمبر من كل عام .

البند (٦-٢) : يسد المقرض أصل مبلغ القرض وفقاً لجدول استهلاك الدين الوارد في الجدول (٢) من هذا الاتفاق .

البند (٧-٢) :

(أ) يجوز أن يطلب المقرض في أي وقت إجراء أي من التحويلات الآتية في شروط القرض بغضن تسهيل الإدارة الحكيمة للقرض :

١ - تغيير عملة القرض لكل أو أي جزء من أصل مبلغ القرض المسحوب أو غير المسحوب إلى عملة معتمدة .

٢ - تغيير أساس معدل الفائدة الواجب تطبيقه على كل أو أي جزء من أصل مبلغ القرض من معدل متغير إلى معدل ثابت أو العكس .

٣ - وضع حدود للمعدل المتغير الواجب تطبيقه على كل أو أي جزء من أصل مبلغ القرض المسحوب والقائم وذلك عن طريق تحديد غطاء أو طرق لتعديل الفائدة على المعدل المتغير المذكور .

(ب) يعتبر أي تحويل يتم طبقاً للفقرة (أ) من هذا البند ويقبله البنك ، «تحويلاً» وفقاً للتعمير الوارد في الشروط العامة ، ويتم تنفيذه طبقاً لنصوص المادة الرابعة من الشروط العامة والدليل الإرشادي للتحويل .

(ج) وعقب تاريخ تنفيذ غطاء، معدل الفائدة أو طرق معدل الفائدة والذي يطلب المقترض بموجبه سداد العلاوة من حصيلة القرض ، يقوم البنك فوراً بالنيابة عن المقترض بالسحب من حساب القرض والتحويل لصالحه تلك المبالغ اللازمة لسداد أية علاوة مستحقة السداد طبقاً للبند (٤-٥) (ج) من الشروط العامة في حدود المبلغ المخصص من وقت آخر للغرض الوارد في الجدول الوارد بالبند ٢ (ب) من الجدول رقم (١) من هذا الاتفاق .  
البند (٨-٢) : بدون تقييد لنصوص البند (١٠-٥) من الشروط العامة ، سوف يقوم المقترض فوراً بموافاة البنك بالمعلومات المتعلقة بنصوص هذه المادة (٢) كما يطلبه البنك من حين لآخر وفي حلو معقول .

البند (٤-٩) : تم تعيين البنك المركزي المصري كممثل للمقترض في اتخاذ أي إجراء يكون مطلوباً أو مسماً باتخاذه طبقاً لنصوص البند (٤-٢) من هذا الاتفاق والمادة الثانية من الشروط العامة

البند (١٠-٢) : يعلن المقترض أنه قام بتعيين وزارة المالية في بيده للقيام نيابة عنه بسداد مدفوعات خدمة الدين المتعلقة بالقرض .

#### (المادة الثالثة)

### البرنامج

البند (٤-٣) : يعلن المقترض التزامه بالبرنامج وتنفيذه ، من خلال البنك المركزي المصري ووزارة الاستثمار وللهذا الغرض :

(أ) سوف يقوم المقترض والبنك ، من حين لآخر ، بناءً على طلب أي طرف من الطرفين ، يتبادل وجهات النظر بشأن التقدم الذي تم إحرازه في تنفيذ البرنامج .

(ب) قبل هذا التبادل لوجهات النظر ، سوف يقوم المقترض بموافاة البنك - للاطلاع وإنما ، ملاحظاته - بستقرير حول التقدم الذي تم إحرازه لتنفيذ البرنامج ، وبالتفصيل الذي يطلبه البنك على نحو معقول .

(ج) بدون تقييد لنصوص الفقرتين (أ) و(ب) من هذا البند ، سوف يقوم المفترض بتبادل وجهات النظر مع البنك حول أي إجراء مقترح سوف يتم اتخاذة بعد سحب القرض ، يكون له تأثير مادي عكسي على أهداف البرنامج ، أو أي إجراء يتم اتخاذة في إطار البرنامج ومحدد في البند (١) من الجدول (١) المرفق بهذا الاتفاق .

#### (المادة الرابعة)

##### **النفاذ**

**البند (٤-٤) :** تم تحديد مائة وثمانين (١٨٠) يوماً من تاريخ هذا الاتفاق ليكون تاريخاً نهائياً لدخول هذا الاتفاق حيز النفاذ وذلك لأغراض المادة (٩) من الشروط العامة .

#### (المادة الخامسة)

##### **ممثلو المفترض والمعاونين**

**البند (٤-٥) :** تم تعيين وزيرة التعاون الدولي بدولة المفترض ووكيل أول الوزارة للتعاون مع هيئات ومؤسسات التمويل الدولية والإقليمية والعربية بوزارة التعاون الدولي - كل على حدة - كممثلين للمفترض .

#### **البند (٤-٥) :**

##### عنوان المفترض :

وزارة التعاون الدولي  
٨ شارع عدلي ، القاهرة ، مصر

##### برقياً :

وزارة التعاون الدولي  
القاهرة - جمهورية مصر العربية

##### الفاكس :

(٢٠٢) ٣٩١٤٨١٥

(٢٠٢) ٣٩١٥١٦٧

عنوان البنك :

International Bank for Reconstruction and Development  
1818 H Street, N. W.  
Washington, D.C 20433  
United States of America

برقى :

INTBAFRAD

Washington, D.C

التلكس :

٢٤٨٤٢٢ (MCI)

٦٤١٤٥ (MCI)

الفاكس :

١-٢٠٢٤٧٧٦٣٩١

تم الاتفاق عليه في القاهرة ، جمهورية مصر العربية في اليوم والستة المدونين  
في صدر هذا الاتفاق .

عن

البنك الدولي للإنشاء والتنمية

إيمانويل إمبى

المدير الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط

وشمال إفريقيا

الممثل المفوض

عن

جمهورية مصر العربية

فاطمة أبو النجا

وزيرة التعاون الدولي

الممثل المفوض

**جدول (١)****إجراءات البرنامج . إتاحة حصيلة القرض****البند (١) : إجراءات بموجب البرنامج :**

تضمن الإجراءات التي يتخذها المقترض بموجب البرنامج ما يلى :

- (أ) حفاظ المقترض على إطار عمل للاقتصاد الكلى يتواافق مع أهداف البرنامج .
- (ب) تنفيذ المقترض للإجراءات والسياسات المصممة لتعزيز النمو وتحقيق تحفيزات مستدامة في مستوى الفقر وتهدف إلى تعزيز قدرة الجهات التنظيمية والإشرافية في قطاعي الأعمال المصرفية والتأمين ، وسوق الأوراق المالية ، وإصلاح القطاع المصرفي وصناعة التأمين ، وترسيخ سوق المال ، وتعزيز البنية الأساسية المؤسساتية للقطاع المالي وذلك لتشجيع مشاركة القطاع الخاص بقدر أكبر ، كما هو وارد في برنامج المقترض بشأن إصلاح القطاع المالي .

**البند (٢) : إتاحة حصيلة القرض :**

- (أ) عام : يجوز للمقترض السحب من حصيلة القرض وفقاً لنصوص هذا البند أو أية ترتيبات إضافية قد يحددها البنك من خلال إشعار إلى المقترض .

- (ب) **تخصيص مبالغ القرض :** سوف يتم سحب القرض على شريحة واحدة (باستثناء المبالغ المطلوبة لدفع رسم الحصول على القرض) . وبين الجدول أدناه تخصيص المبالغ لهذا الغرض :

المخصصات	مبلغ القرض المخصص (بالدولار الأمريكي)
(١) شريحة واحدة	٤٩٨,٧٥٠ , ...
(٢) رسم الحصول على القرض	١,٢٥٠ , ...
إجمالي المبلغ .....	٥٠٠,٠٠٠ , ...

(ج) إيداعات مبلغ القرض - باستثناء ما يوافق عليه البنك خلاف ذلك :

- ١ - يتم إيداع كافة المسحويات من حساب القرض بواسطة البنك في حساب يحدده المقترض ويكون مقبولاً لدى البنك ؛ و
- ٢ - يضمن المقترض أنه عند كل إيداع لمبلغ من مبالغ القرض في هذا الحساب ، سوف يتم احتساب مبلغ معادل في نظام إدارة الموارد لدى المقترض ، ويسلوب مقبول لدى البنك .

(د) المصروفات غير المسموح بها :

يعهد المقترض أن حصيلة القرض لن يتم استخدامها لتمويل المصروفات غير المسموح بها . وفي حالة تصریع البنك في أى وقت أنه قد تم استخدام مبلغ من القرض لتسديد مدفوعات خاصة بأية مصروفات غير مسموح بها ، سوف يقوم المقترض فوراً وبناءً على استلام إشعار من البنك بذلك برد مبلغ معادل لمبلغ هذه المدفوعات إلى البنك . وسوف يتم إلغاء المبالغ المسددة إلى البنك بموجب هذا الطلب .

(ه) تاريخ الإقفال : تحدد تاريخ الإقفال في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

## جدول (٢)

## جدول استهلاك الدين

١ - ينص المعدل التالي على تواريخ سداد أصل القرض والنسبة المئوية لمجموع مبلغ أصل القرض واجبة الأداء، في كل تاريخ دفع لأصل الدين (حصة الأقساط) وفي حالة سحب عوائد القرض بالكامل اعتباراً من أول تاريخ دفع لأصل الدين ، يقوم البنك بتحديد مبلغ أصل دين القرض الواجب الأداء من المقترض في تاريخ كل دفع لأصل الدين من خلال إجرا، عملية ضرب بين (أ) رصيد القرض المسحوب والمستحق في أول تاريخ دفع لأصل الدين في (ب) حصة القسط الخاصة بكل تاريخ دفع لأصل الدين ، ويتم تعديل هذا المبلغ واجب الأداء - حسب الضرورة - وبخصم منه أية مبالغ مشار إليها في الفقرة (٤) من هذا الجدول ويسرى عليه تحويل العملة .

حصة القسط (نسبة مئوية %)	تاريخ الدفع
	في كل (١١) يونيو و(١١) ديسمبر
	اعتباراً من ١ يونيو ٢٠١٣
٪٢	إلى ١ ديسمبر ٢٠٣٧

٢ - إذا لم يتم سحب حصيلة القرض بالكامل في تاريخ سداد أول قسط من أصل القرض ، يتم تحديد القسط الواجب سداده من قبل المقترض في تاريخ سداد كل قسط من أصل القرض على النحو التالي :

(أ) في حدود ما تم سجنه من حصيلة القرض في تاريخ سداد أول قسط ، يسد المقتضى رصيد القرض المسحوب من التاريخ المذكور طبقاً للفقرة (١) من هذا الجدول .

(ب) يتم سداد أي مبلغ يتم سحبه بعد تاريخ سداد أول قسط من أصل القرض في تاريخ سداد قسط أصل القرض الذي يلى تاريخ السحب المذكور ، ويكون السداد بالمبالغ التي يحددها البنك عن طريق ضرب كل مبلغ مسحوب في كسر : بسطته هو نسبة القسط الأصلي المحدد في القائمة الواردة بالفقرة (١) من هذا الجدول (نسبة القسط الأصلي المستحق) ، ومقامه هو إجمالي جميع الأقساط الأصلية الباقيه المستحقة في تاريخ سداد أقساط أصل القرض التي تقع في التاريخ المذكور أو بعده ، ويتعين تعديل الأقساط المذكورة حسبما يكون ضرورياً لخصم أية مبالغ مشار إليها في الفقرة (٤) من هذا الجدول والتي يطبق في شأنها بنذ تحويل العملة .

٤ - (أ) لأغراض حساب أقساط أصل القرض واجبة السداد في تاريخ سداد للأقساط المذكورة ، تعتبر أية مبالغ مسحوبة خلال شهرين ميلاديين قبل تاريخ سداد أي قسط من أصل القرض مسحوبة ومستحقة السداد في تاريخ سداد أصل القرض الذي يلى تاريخ السحب ، ويتعين سدادها في تاريخ سداد أقساط أصل القرض بدءاً من تاريخ سداد القسط الثاني الذي يلى تاريخ السحب .

(ب) دون الإخلال بنصوص الفقرة الفرعية (أ) من تلك الفقرة عالى ، إذا ما قرر البنك في أي وقت اتباع نظام مطالبات بتواريخ استحقاق يتم بوجيهه بإصدار الفواتير في تاريخ الاستحقاق لأقساط أصل القرض أو بعد التاريخ المذكور ، يتوقف تطبيق نصوص هذه الفقرة الفرعية على أية مبالغ مسحوبة بعد اتباع نظام المطالبات المذكور .

٤ - دون الإخلال بنصوص وأحكام الفقرتين (١ ، ٢) من هذا الجدول ، عقب تحويل عملة كل رصيد القرض المسحوب أو جزء منه إلى عملة معتمدة ، يحدد البنك المبلغ الذي تم تحويله إلى عملة معتمدة على النحو المذكور والواجب سداده في تاريخ سداد قسط أصل القرض الذي يصبح مستحقاً خلال فترة التحويل ، عن طريق ضرب ذلك المبلغ مباشرة في عملته المسماة قبل التحويل المذكور إما :

(أ) بسعر الصرف الذي يعكس مبالغ أصل القرض بالعملة المعتمدة الواجب سدادها

من قبل البنك وفقاً لعمليات تغطية العملة في شأن التحويل المذكور ؛ أو

(ب) مكون سعر الصرف وفقاً لسعر الشاشة إذا قرر البنك القيام بذلك وفقاً للدليل

الإرشادي للتحويل .

٥ - عند تحديد رصيد القرض المسحوب بأكثر من عملة من عمليات القرض ، تطبق

عندئذ نصوص هذا الجدول بشكل منفرد على المبلغ الذي يتم تحديده بكل عملية من عمليات

القرض بهدف وضع جدول استهلاك منفصل لكل مبلغ .

## الملحق

### البند (١) - التعريفات :

- ١ - «المصروفات غير المسموح بها» تعنى أية مصروفات :
- (أ) مقابل السلع أو الخدمات الموردة بموجب عقد قامت أية مؤسسة أو وكالة تمويل محلية أو دولية غير البنك أو الهيئة بتمويلها أو الاتفاق على تمويلها ، أو قد تم تمويلها من البنك أو الهيئة أو الاتفاق على تمويلها بموجب قرض آخر أو قرض ائتمان أو منحة :
- (ب) مقابل السلع المشمولة تحت المجموعات أو المجموعات الفرعية للتصنيف الدولي التجاري ، التعديل ٣ (SITC, Rev. 3) المنشورة عن الأمم المتحدة للمستندات الإحصائية، السلسلة م ، رقم ٢٤/ التعديل ٣ (SITC ١٩٨٦) ، أو أية مجموعات أو مجموعات فرعية تحل محلها وفقاً للتغيرات المستقبلية على SITC ، وكما هي محددة من البنك بموجب إخطار إلى المقرض :

وصف البند	المجموعة الفرعية
المشروبات الكحولية	١١٢
الشمع ، غير المصنوع ، تفانيات الشمع	١٢١
التبغ ، المصنع (سواء كان يحتوى على بدائل التبغ أم لا)	١٢٢
المواد المشعة والمواد ذات الصلة	٥٢٥
الملوث ، الأحجار الثمينة وشبه الثمينة ، سواء كانت مشغولة أم غير مشغولة	٦٦٧
المفاعلات النووية وأجزاؤها ؛ عناصر الوقود (الحراتيش) ، غير المجردة من الإشعاع ، خاصة بالمفاعلات النووية	٧١٨, ٧
آلات تصنيع التبغ	٧٢٨, ٤٣
المجوهرات من معادن مجموعة الذهب ، الفضة أو البلاتين (باستثناء الساعات وأغطية الساعات) ومعدات صانع الذهب وصانع الفضة (شاملة المجوهرات المرصعة)	٨٩٧, ٣
الذهب ، غير النقدي (غير شامل الذهب الخام أو مركبات الذهب)	٩٧١

- (ج) مقابل السلع المصودة للاستخدام العسكري أو شبه العسكري أو للاستهلاك الترفيهي ؛
- (د) مقابل السلع الخطرة بيئياً ، التي يكون تصنيعها ، أو استيرادها أو استخدامها محظوظاً بموجب قوانين المفترض أو الاتفاques الدولية التي يكون المفترض طرفاً فيها ؛
- (هـ) بسبـب أية مدفعـات محظـورة بموجب قرار صـادر عن مجلس الأمـن التابـع للأممـ المتـحدـة بموجب البابـ السابـع من ميثـاق الأممـ المتـحدـة ؛ و
- (و) أية مصـروفـات يـقرـرـ البنـكـ بشـأنـهاـ أنـ مـثـلـىـ المـفـترـضـ أوـ أـيـ متـلـقـ آخرـ لـعـواـندـ القرـضـ شـارـكـ فـيـ مـمارـسـاتـ فـسـادـ ،ـ أوـ اـحـتـيـالـ ،ـ أوـ تـواـطـؤـ ،ـ أوـ إـكـراهـ دونـ قـيـامـ المـفـترـضـ (ـأـوـ المـتـلـقـ الآـخـرـ)ـ بـاتـخـاذـ إـجـراـءـاتـ فـورـيـةـ وـمـنـاسـبـةـ تـكـونـ مـقـبـولـةـ لـدـىـ البنـكـ لـعـالـجـةـ هـذـهـ المـمـارـسـاتـ حـالـ حدـوثـهاـ .

٢ - «الشروط العامة» تعنى «الشروط العامة الصادرة عن البنك الدولى للإنشاء والتعمير للقروض» المؤرخة فى ١ يوليو ٢٠٠٥ (وتعديلاتها حتى ١٢ فبراير ٢٠٠٨)، مع التعديلات الواردة فى البند (٢) من هذا الملحق .

٣ - «البرنامج» يعنى برنامج الأعمال والأهداف والسياسات المصممة لتعزيز النمو وتحقيق الخفض المستدام للفقر كما هو وارد أو مشار إليه فى خطاب المفترض إلى البنك معلنًا التزام المفترض بتنفيذ البرنامج، ويطلب فيه المساعدة من البنك لدعم البرنامج أثناء تنفيذه .

٤ - «الشريحة الواحدة» تعنى مبلغ القرض المخصص للفئة المعونة «الشريحة الواحدة» فى المجدول الوارد فى الجزء «ب» من بند «٢» من المجدول (١) المرفق بهذا الاتفاق .

#### **البند ٢ - التعديلات على الشروط العامة :**

##### **فيما يلى التعديلات على الشروط العامة :**

١ - تم حذف الجملة الأخيرة من الفقرة (أ) من البند (٣-٢) (المتعلقة باستهادات السحب) بالكامل .

٢ - تم حذف البنددين (٤-٢) (الحسابات المحددة) و(٥-٢) (المصروفات المؤهلة) بالكامل ، وسوف يتم إعادة ترقيم البنود المتبقية فى المادة (٢) طبقاً لذلك .

٣ - تم حذف البنددين (١-٥) (تنفيذ المشروع عموماً) و(٩-٥) (الإدارة المالية، البيانات المالية ، المراجعات) بالكامل ، وسوف يتم إعادة ترقيم البنود المتبقية تحت المادة (٥) وفقاً لذلك .

٤ - تم حذف الفقرة (١) من البند (٥-٥) (المعاد ترقيتها استناداً للفقرة ٣ أعلاه وتنطبق باستخدام السلع ، الأعمال والخدمات) بالكامل .

٥ - تم تعديل الفقرة (ج) من البند (٦-٥) (المعاد ترقيتها استناداً للفقرة ٣ أعلاه) ليصبح نصها كما يلى :

«البند (٦-٥) - الخطط ، المستندات ، السجلات

..... (ج) سوف يحتفظ المقترض بكلفة السجلات (العقود ، الطلبيات ، الفواتير ، إيداعات الاستلام والمستندات الأخرى) التي تغطي المصاريف بموجب القرض لمدة سنتين بعد تاريخ الإقفال . وسوف يُمْكِن المقترض مثل البنك من فحص هذه السجلات .

٦ - تم تعديل الفقرة (ج) من البند (٧-٥) (المعاد ترقيمه استناداً للفقرة ٣ أعلاه) ليصبح نصه كما يلى :

البند (٧-٥) - مراقبة وتقدير البرنامج

.... (ج) على المقترض أن يعد ، أو يعمل على إعداد موافاة البنك في تاريخ لا يتجاوز ستة أشهر بعد تاريخ الإقفال ، بتقرير بهذا النطاق بالتفاصيل التي يطلبها البنك على نحو معقول ، حول تنفيذ البرنامج ، أداء أطراف القرض والبنك بشأن التزاماتهم المعنية وفقاً للاتفاقيات القانونية وتحقيق أغراض القرض .

٧ - تم تعديل أو حذف المصطلحات والتعرifات التالية الواردة في الملحق كما يلى ، كما تم إضافة المصطلحات والتعرifات التالية للملحق بالترتيب الأبجدي التالي ، حيث تم إعادة ترقيم المصطلحات وفقاً لذلك :

(أ) تم تعديل مصطلح «مصاريف مزهلة» ليقرأ كما يلى :

«المصاريف المسموح بها» تعنى أي استخدام في نوافذ تفاصيل من القرض لدعم البرنامج - خلاف تمويل المصاريف غير المسموح بها بما يتفق مع اتفاق القرض .

(ب) تم حذف مصطلح «القواعد المالية» وتعرifه بالكامل على نحو ما ورد في الملحق .

(ج) تم تعديل مصطلح «مشروع» ليصبح «برنامج» كما تم تعديل تعرifه ليقرأ كما يلى :

(وتعتبر كل إشارة إلى «المشروع» في الشروط العامة هذه إشارة إلى «البرنامج») : «البرنامج» يعني البرنامج المشار إليه في اتفاق القرض والذي من أجله تم إتاحة القرض .

## قرار وزير الخارجية

( رقم ١٥ لسنة ٢٠٠٩ )

**وزير الخارجية**

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (١٥) الصادر بتاريخ ٢٠٠٩/١١٢  
بشأن الموافقة على اتفاق قرض سياسات تنمية القطاع المالي (المراحل الثانية)  
بين حكومة جمهورية مصر العربية والبنك الدولي للإنشاء والتعهير الموقع في القاهرة  
بتاريخ ٢٠٠٨/١٠/٣ :

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ٢٠٠٩/٣/٢ :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٩/٣/٥ :

**قرار:**

( مادة وحيدة )

يُنشر في الجريدة الرسمية اتفاق قرض سياسات تنمية القطاع المالي (المراحل الثانية)  
بين حكومة جمهورية مصر العربية والبنك الدولي للإنشاء والتعهير الموقع في القاهرة  
بتاريخ ٢٠٠٨/١٠/٣

ويعمل بهذا الاتفاق اعتباراً من ٢٠٠٩/٣/٢٣

صدر بتاريخ ٢٠٠٩/٤/٢٢

**وزير الخارجية**

**أحمد أبو الغيط**